

Rataplan

Preziosilla's *Rataplan* with chorus from the opera *La forza del destino* (mezzo)

Text by *Francesco Maria Piave* (1810-1876), based on the *Don Alvaro o la fuerza del sino* by *Ángel de Saavedra* (1791-1865)

Set by *Giuseppe Verdi* (1813-1901)

Preziosilla (to the soldiers who are chasing Melitone from the scene.)

Lasciatelo ch'ei vada.

[laʃ.'ʃa:.te.lo ke:i 'va:.da]

Allow-it that-he goes.

(Let him go.)

Far	guerra	ad	un	cappuccio!	Bella	impresa!
[fa:r	'gwer.	rad	un	kap.'put.tʃo	'bel.la	im.'pre:.za]
Make	war	on	a	conical-hat/(monk)!	Lovely	enterprise!

(You are fighting a monk? Find thing!)

Non m'odon? Sia il tamburo sua difesa.

Preziosilla and Chorus

Rataplan, della gloria pel soldato ritempra l'ardor;
Rataplan, di vittoria questo suono è segnal precursor!
Rataplan, or le schiere son guidate, raccolte a pugnar!
Rataplan, le bandiere del nemico si veggon piegar!
Rataplan, pim, pum, inseguite chi la terga, fuggendo, voltò...
le gloriose ferite col trionfo il destin coronò.
Rataplan, la vittoria più rifulge de' figli al valor!
Rataplan, la vittoria al guerriero conquista ogni cor.
Rataplan, pim, pum, plan!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

